MANUALE DI INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE
INSTALLATION USE AND MAINTENANCE MANUAL
MANUEL D INSTALLATION D UTILISATION ET D ENTRETIEN
INSTALLATIONS GEBRAUCHS UND WARTUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTALACIÓN USO Y MANTENIMIENTO
INSTALLATIE GEBRUIKS EN ONDERHOUDSHANDLEIDING



BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-INOX

BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-CANNA-FUCILE

BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-NERO

BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-ORO

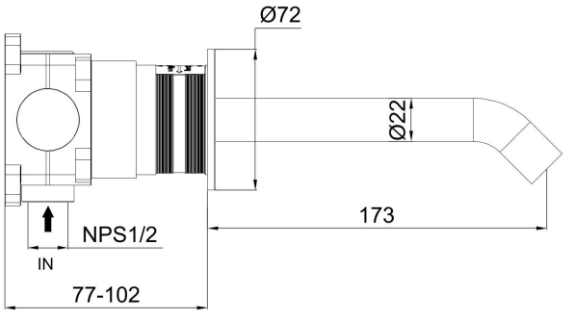
BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-ORO-ROSA

ACCIAIO INOX 316L SATINATO BOCCHETTA A PARETE INDOOR OUTDOOR

BOCCHETTA PARETE LEVANTE INOX

316L stainless steel concealed wall spout indoor outdoor





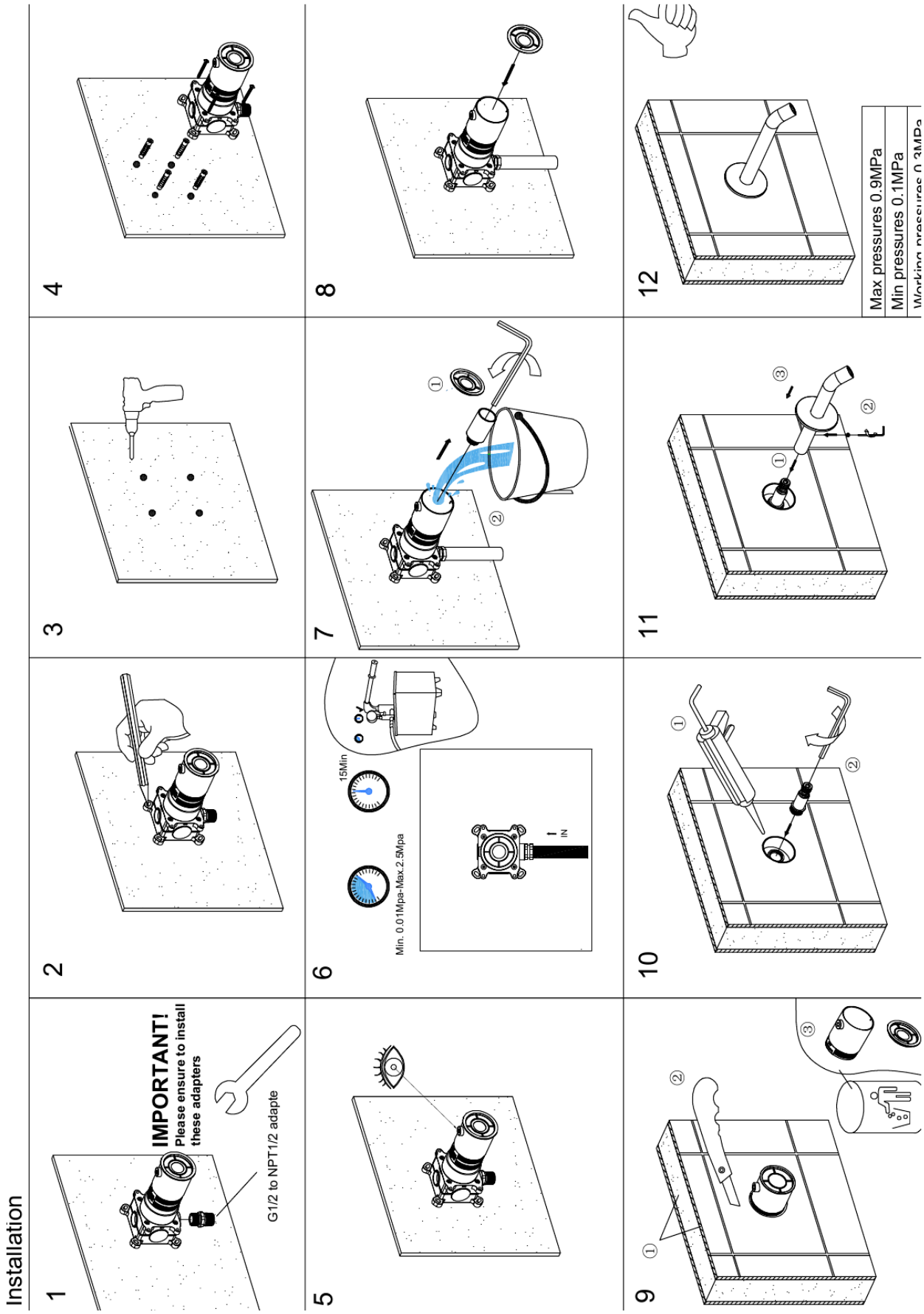
Wall-mounted water spout in marine-grade 316L stainless steel with satin finish. The concealed B6100 body and 173 mm outlet provide a clean installation for basins, bathtubs and wash areas indoors or outdoors. Flow and temperature are controlled by separate upstream fittings.

TECHNICAL DATA

ITEM	SPECIFICATION
Model	BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE
Material / finish	316L stainless steel / satin stainless finish
Component	Wall-mounted water spout with concealed body and escutcheon
Official dimensions	Approximately 173 x 72 x 72 mm
Spout length	173 mm
Spout / escutcheon	Ø22 mm spout; Ø72 mm escutcheon
Finished installation depth	77-102 mm as shown in the technical drawing
Water connection	NPT 1/2 inlet and adapter shown in B6100
Operating pressure	Minimum 0.1 MPa; working reference 0.3 MPa; maximum 0.9 MPa
Control	No integral valve or mixer; flow and temperature are controlled upstream
Intended setting	Indoor or outdoor basin, bathtub or wash-area installation

Dimensions are nominal. Verify the actual body, inlet orientation, wall construction, finished depth, fixture position, waterproofing and local requirements before installation.

INSTALLAZIONE INSTALLATION



INSTALLAZIONE INSTALLATION

1. Fit the NPT 1/2 adapter as shown. Position the concealed body, mark and drill the four fixing points, anchor it to a rigid wall structure and level it accurately.
2. Connect the IN supply according to the body marking. Leak-test the installation for at least 15 minutes within the 0.1-0.9 MPa operating range, then flush the line into a suitable container.
3. Keep the protective sleeve in place while completing the waterproof wall finish. Trim it to the finished surface and seal the penetration as illustrated.
4. Fit the escutcheon, insert and align the 173 mm spout, then tighten the retaining screws without forcing. Open the water gradually and check for leaks and correct discharge into the fixture.

A concealed leak can damage the wall. Do not close the installation until every connection has passed the 15-minute leak test.

ITALIANO

Sicurezza, installazione e utilizzo

Leggere integralmente il manuale prima dell'installazione e conservarlo. La bocchetta a parete eroga l'acqua da un corpo incassato verso lavabo, vasca o zona lavaggio, in ambienti interni o esterni; non regola portata o temperatura.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sicurezza

- Installazione, collegamento e riparazioni devono essere eseguiti da un professionista qualificato nel rispetto delle norme locali.
- Chiudere l'alimentazione e scaricare la pressione prima di qualsiasi intervento.
- Verificare struttura, impermeabilizzazione, posizione del sanitario, profondità finita 77-102 mm e direzione dell'ingresso prima di forare o chiudere la parete.
- Risciacquare la tubazione prima del collegamento per eliminare sabbia, trucioli e residui.
- La bocchetta non è un sostegno: non usarla come appiglio. Aprire l'acqua gradualmente e controllare la temperatura prima del contatto con la pelle.

2. Contenuto della confezione

- Bocchetta a parete LEVANTE in acciaio inox 316L satinato
- Corpo da incasso B6100, adattatore NPT 1/2, rosone, tenute e fissaggi illustrati
- Manuale d'installazione, uso e manutenzione
- Comando o miscelatore a monte non incluso salvo diversa indicazione del kit acquistato

3. Installazione e collaudo

Seguire le dodici fasi illustrate a pagina 3. Montare l'adattatore NPT 1/2 e il corpo da incasso secondo le marcature, segnare e forare i quattro punti, fissare il corpo a una struttura rigida e metterlo in bolla. Collegare l'ingresso IN, eseguire una prova di tenuta per almeno 15 minuti entro 0,1-0,9 MPa e risciacquare la linea. Mantenere la protezione durante la finitura, rifilarla come illustrato, inserire la bocchetta, allinearla e serrare le viti senza forzare.

4. Uso

Orientare l'uscita verso il lavabo, la vasca o la zona di raccolta prima di aprire l'acqua. Aprire, chiudere e regolare la temperatura con un comando separato a monte. La bocchetta è un componente passivo e deve rimanere ferma durante l'uso.

ITALIANO

Cura, uso esterno e garanzia

5. Pulizia e manutenzione

- Pulire con un panno morbido, acqua tiepida e sapone neutro; risciacquare e asciugare subito.
- Non usare spugne o polveri abrasive, candeggina, cloro, acidi, anticalcare aggressivi, alcool o solventi.
- Non spruzzare il detergente direttamente; applicarlo sul panno e rimuovere subito residui di sapone e sale.
- Pulire periodicamente l'uscita senza utensili metallici e senza forzare o ruotare la bocchetta.
- Controllare regolarmente rosone, allineamento e giunzioni. Una perdita dalla parete richiede l'intervento immediato di un professionista.

6. Installazione esterna e gelo

All'esterno, soprattutto vicino al mare o a piscine, risciacquare frequentemente con acqua dolce e asciugare. L'acciaio 316L resiste bene alla corrosione, ma sale, cloro e particelle ferrose possono macchiare la finitura satinata. Prima del gelo, chiudere l'alimentazione e svuotare bocchetta, corpo e linea secondo il progetto dell'impianto; proteggere sempre la parete dalle infiltrazioni.

7. Risoluzione dei problemi

SINTOMO	CONTROLLO
Portata ridotta	Controllare alimentazione, uscita e possibili ostruzioni; pulire senza utensili metallici.
Perdita dalla parete	Chiudere l'acqua e far controllare raccordo, tenute, corpo incassato e impermeabilizzazione.
Bocchetta allentata o inclinata	Interrompere l'uso e far controllare viti di fissaggio, corpo e supporto murale.
Spruzzi fuori dal sanitario	Verificare allineamento, pressione e posizione del sanitario rispetto all'uscita.

8. Garanzia

Garanzia di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione. Sono esclusi normale usura, installazione o uso impropri, pulizia non conforme, ricambi non originali, interventi non autorizzati e danni da gelo, calcare o impurità. Per l'assistenza, restituire il prodotto completo al venditore con prova d'acquisto e descrizione precisa del problema; si applicano comunque i diritti inderogabili previsti dalla legge locale.

ENGLISH

Safety, installation and operation

Read this manual in full before installation and retain it. The wall spout delivers water from a concealed body to a basin, bathtub or wash area indoors or outdoors; it does not control flow or temperature.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Safety

- Installation, connection and repairs must be carried out by a qualified professional in accordance with local regulations.
- Shut off the supply and release residual pressure before any work.
- Confirm wall structure, waterproofing, fixture position, 77-102 mm finished depth and inlet direction before drilling or closing the wall.
- Flush the pipe before connection to remove sand, swarf and debris.
- The spout is not a support: do not use it as a handhold. Open the water gradually and check temperature before skin contact.

2. Package contents

- Satin 316L stainless-steel LEVANTE wall spout
- B6100 concealed body, NPT 1/2 adapter, escutcheon, seals and illustrated fasteners
- Installation, use and maintenance manual
- Upstream control or mixer not included unless stated for the purchased kit

3. Installation and commissioning

Follow the twelve illustrated stages on page 3. Fit the NPT 1/2 adapter and concealed body according to the markings, mark and drill the four fixing points, secure the body to a rigid structure and level it accurately. Connect the IN supply, leak-test for at least 15 minutes within 0.1-0.9 MPa and flush the line. Keep the protective part in place during finishing, trim it as illustrated, insert and align the spout, then tighten the fixing screws without forcing them.

4. Operation

Aim the outlet into the basin, bathtub or collection area before opening the water. Open, close and adjust temperature with a separate upstream control. The spout is a passive component and must remain stationary during use.

ENGLISH

Care, outdoor use and warranty

5. Cleaning and maintenance

- Clean with a soft cloth, lukewarm water and mild neutral soap; rinse and dry immediately.
- Do not use scouring pads, abrasive powders, bleach, chlorine, acids, aggressive descalers, alcohol or solvents.
- Do not spray cleaner directly onto the spout; apply it to the cloth and promptly remove soap and salt residues.
- Clean the outlet periodically without metal tools and without forcing or twisting the spout.
- Inspect the escutcheon, alignment and joints regularly. Any leak from the wall requires immediate professional attention.

6. Outdoor installation and frost

Outdoors, especially near the sea or pools, rinse frequently with fresh water and dry. 316L steel resists corrosion well, but salt, chlorine and ferrous particles may stain the satin finish. Before frost, shut off the supply and fully drain the spout, body and line according to the system design; always protect the wall against water ingress.

7. Troubleshooting

SYMPTOM	CHECK
Low flow	Check the supply, outlet and possible obstructions; clean without metal tools.
Leak from the wall	Shut off the water and have the connection, seals, concealed body and waterproofing checked.
Loose or tilted spout	Stop use and have the fixing screws, body and wall support inspected.
Water splashes outside the fixture	Check alignment, pressure and the fixture position relative to the outlet.

8. Warranty

Two-year warranty from the purchase date against defects in materials and workmanship. Normal wear, incorrect installation or use, unsuitable cleaning, non-original parts, unauthorised work, frost, limescale and waterborne impurities are excluded. For service, return the complete product to the seller with proof of purchase and a precise fault description; mandatory local consumer rights remain unaffected.

FRANÇAIS

Sécurité, installation et utilisation

Lire intégralement ce manuel avant l'installation et le conserver. Le bec mural distribue l'eau depuis un corps encastré vers un lavabo, une baignoire ou une zone de lavage intérieure ou extérieure; il ne règle ni le débit ni la température.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sécurité

- L'installation, le raccordement et les réparations doivent être réalisés par un professionnel qualifié conformément aux règles locales.
- Fermer l'alimentation et évacuer la pression résiduelle avant toute intervention.
- Vérifier la structure du mur, l'étanchéité, la position du sanitaire, la profondeur finie de 77-102 mm et le sens de l'entrée avant de percer ou fermer le mur.
- Rincer la canalisation avant raccordement afin d'éliminer sable, copeaux et débris.
- Le bec n'est pas un support: ne pas l'utiliser comme appui. Ouvrir l'eau progressivement et vérifier la température avant contact avec la peau.

2. Contenu de l'emballage

- Bec mural LEVANTE en inox 316L satiné
- Corps encastré B6100, adaptateur NPT 1/2, rosace, joints et fixations illustrés
- Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien
- Commande ou mitigeur en amont non inclus sauf indication du kit acheté

3. Installation et mise en service

Suivre les douze étapes illustrées page 3. Monter l'adaptateur NPT 1/2 et le corps encastré selon les repères, marquer et percer les quatre fixations, fixer le corps sur une structure rigide et le mettre précisément de niveau. Raccorder l'entrée IN, effectuer un essai d'étanchéité d'au moins 15 minutes entre 0,1 et 0,9 MPa puis rincer la conduite. Conserver la protection pendant la finition, la recouper comme illustré, insérer et aligner le bec puis serrer les vis sans forcer.

4. Utilisation

Orienter la sortie vers le lavabo, la baignoire ou la zone de collecte avant d'ouvrir l'eau. Ouvrir, fermer et régler la température avec une commande séparée en amont. Le bec est un composant passif et doit rester immobile pendant l'utilisation.

FRANÇAIS

Entretien, usage extérieur et garantie

5. Nettoyage et entretien

- Nettoyer avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un savon neutre; rincer puis sécher immédiatement.
- Ne pas utiliser d'abrasifs, d'eau de Javel, de chlore, d'acides, de détartrants agressifs, d'alcool ou de solvants.
- Ne pas pulvériser le nettoyant directement; l'appliquer sur le chiffon et retirer rapidement les résidus de savon et de sel.
- Nettoyer périodiquement la sortie sans outil métallique, sans forcer ni tourner le bec.
- Contrôler régulièrement rosace, alignement et raccords. Toute fuite provenant du mur exige l'intervention immédiate d'un professionnel.

6. Installation extérieure et gel

À l'extérieur, surtout près de la mer ou d'une piscine, rincer souvent à l'eau douce puis sécher. L'inox 316L résiste bien à la corrosion, mais sel, chlore et particules ferreuses peuvent tacher la finition satinée. Avant le gel, fermer l'alimentation et vidanger complètement bec, corps et conduite selon l'installation; protéger toujours le mur contre les infiltrations.

7. Dépannage

SYMPTÔME	CONTRÔLE
Débit réduit	Contrôler l'alimentation, la sortie et les obstructions; nettoyer sans outil métallique.
Fuite au mur	Fermer l'eau et faire contrôler raccord, joints, corps encastré et étanchéité du mur.
Bec desserré ou incliné	Arrêter l'utilisation et faire contrôler vis, corps et support mural.
Éclaboussures hors du sanitaire	Contrôler l'alignement, la pression et la position du sanitaire par rapport à la sortie.

8. Garantie

Garantie de deux ans à compter de l'achat contre les défauts de matière et de fabrication. Sont exclus: usure normale, installation ou usage incorrect, nettoyage inadapté, pièces non d'origine, interventions non autorisées, gel, calcaire et impuretés. Pour l'assistance, remettre le produit complet au vendeur avec preuve d'achat et description précise du défaut; les droits impératifs locaux restent applicables.

DEUTSCH

Sicherheit, Montage und Bedienung

Diese Anleitung vor der Montage vollständig lesen und aufbewahren. Der Wandauslauf führt Wasser vom Unterputzkörper zu Waschbecken, Badewanne oder Waschbereich im Innen- oder Außenbereich; er regelt weder Durchfluss noch Temperatur.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sicherheit

- Montage, Anschluss und Reparaturen müssen durch eine qualifizierte Fachkraft gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Vor allen Arbeiten die Zuleitung schließen und den Restdruck ablassen.
- Wandaufbau, Abdichtung, Position des Sanitärobjekts, fertige Einbautiefe 77-102 mm und Einlassrichtung vor dem Bohren oder Schließen der Wand prüfen.
- Leitung vor dem Anschluss spülen, damit Sand, Späne und Rückstände entfernt werden.
- Der Auslauf ist keine Stütze: nicht als Haltegriff verwenden. Wasser langsam öffnen und Temperatur vor Hautkontakt prüfen.

2. Lieferumfang

- LEVANTE Wandauslauf aus satiniertem Edelstahl 316L
- B6100 Unterputzkörper, NPT-1/2-Adapter, Rosette, Dichtungen und dargestellte Befestigungen
- Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanleitung
- Vorgeschaltete Bedienung oder Mischer nicht enthalten, sofern das gekaufte Set nichts anderes angibt

3. Montage und Inbetriebnahme

Die zwölf Abbildungen auf Seite 3 befolgen. NPT-1/2-Adapter und Unterputzkörper nach Markierung montieren, vier Befestigungspunkte markieren und bohren, Körper an einer starren Konstruktion befestigen und genau waagerecht setzen. IN anschließen, mindestens 15 Minuten innerhalb 0,1-0,9 MPa auf Dichtheit prüfen und Leitung spülen. Schutzteil während der Wandfertigstellung belassen, wie dargestellt kürzen, Auslauf einsetzen und ausrichten sowie Schrauben ohne Gewalt anziehen.

4. Bedienung

Auslauf vor dem Öffnen auf Waschbecken, Badewanne oder Auffangbereich richten. Durchfluss und Temperatur mit einer separaten vorgeschalteten Bedienung regeln. Der Auslauf ist ein passives Bauteil und muss im Betrieb fest stehen.

DEUTSCH

Pflege, Außenbereich und Garantie

5. Reinigung und Wartung

- Mit weichem Tuch, lauwarmem Wasser und milder Neutralseife reinigen; sofort abspülen und trocknen.
- Keine Scheuermittel, Bleichmittel, Chlor, Säuren, aggressive Entkalker, Alkohol oder Lösungsmittel verwenden.
- Reiniger nicht direkt aufsprühen; auf das Tuch geben und Seifen- sowie Salzreste sofort entfernen.
- Auslass regelmäßig ohne Metallwerkzeug reinigen und den Auslauf weder zwingen noch verdrehen.
- Rosette, Ausrichtung und Verbindungen regelmäßig prüfen. Ein Leck aus der Wand erfordert sofort eine Fachkraft.

6. Außenmontage und Frost

Im Außenbereich, besonders an Meer oder Pool, häufig mit Süßwasser spülen und trocknen. 316L ist korrosionsbeständig, Salz, Chlor und Eisenpartikel können die satinierte Oberfläche dennoch verfärben. Vor Frost die Zuleitung schließen und Auslauf, Körper sowie Leitung entsprechend der Anlage vollständig entleeren; die Wand stets gegen eindringendes Wasser schützen.

7. Fehlerbehebung

SYMPTOM	PRÜFUNG
Geringer Durchfluss	Zuleitung, Auslass und Verstopfungen prüfen; ohne Metallwerkzeug reinigen.
Leck an der Wand	Wasser schließen und Anschluss, Dichtungen, Unterputzkörper und Abdichtung prüfen lassen.
Lockerer oder geneigter Auslauf	Benutzung einstellen und Schrauben, Körper sowie Wandträger prüfen lassen.
Wasser spritzt neben das Sanitärobjekt	Ausrichtung, Druck und Position des Sanitärobjekts zum Auslass prüfen.

8. Garantie

Zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler. Ausgeschlossen sind normaler Verschleiß, fehlerhafte Montage oder Nutzung, ungeeignete Reinigung, Nicht-Originalteile, unbefugte Eingriffe sowie Schäden durch Frost, Kalk oder Verunreinigungen. Für Service das vollständige Produkt mit Kaufbeleg und genauer Fehlerbeschreibung an den Verkäufer geben; zwingende örtliche Verbraucherrechte bleiben unberührt.

ESPAÑOL

Seguridad, instalación y uso

Lea íntegramente este manual antes de instalar el producto y consérvelo. El caño mural suministra agua desde un cuerpo empotrado hacia un lavabo, bañera o zona de lavado interior o exterior; no regula el caudal ni la temperatura.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Seguridad

- La instalación, la conexión y las reparaciones deben ser realizadas por un profesional cualificado conforme a la normativa local.
- Cierre la alimentación y elimine la presión residual antes de intervenir.
- Compruebe la estructura de la pared, impermeabilización, posición del sanitario, profundidad terminada de 77-102 mm y dirección de entrada antes de perforar o cerrar la pared.
- Enjuague la tubería antes de conectar para eliminar arena, virutas y residuos.
- El caño no es un soporte: no lo utilice como asidero. Abra el agua gradualmente y compruebe la temperatura antes del contacto con la piel.

2. Contenido del embalaje

- Caño mural LEVANTE de acero inoxidable 316L satinado
- Cuerpo empotrado B6100, adaptador NPT 1/2, embellecedor, juntas y fijaciones ilustradas
- Manual de instalación, uso y mantenimiento
- Mando o mezclador aguas arriba no incluido salvo indicación del kit adquirido

3. Instalación y puesta en servicio

Siga las doce etapas ilustradas en la página 3. Monte el adaptador NPT 1/2 y el cuerpo empotrado según las marcas, señale y perfore los cuatro puntos, fije el cuerpo a una estructura rígida y nivélelo con precisión. Conecte la entrada IN, realice una prueba de estanqueidad durante al menos 15 minutos entre 0,1 y 0,9 MPa y enjuague la línea. Mantenga la protección durante el acabado, recórtela como se ilustra, inserte y alinee el caño y apriete los tornillos sin forzar.

4. Uso

Oriente la salida hacia el lavabo, la bañera o la zona de recogida antes de abrir el agua. Abra, cierre y regule la temperatura mediante un mando independiente situado aguas arriba. El caño es un componente pasivo y debe permanecer inmóvil durante el uso.

ESPAÑOL

Cuidado, uso exterior y garantía

5. Limpieza y mantenimiento

- Limpie con un paño suave, agua templada y jabón neutro; aclare y seque inmediatamente.
- No use abrasivos, lejía, cloro, ácidos, descalcificadores agresivos, alcohol ni disolventes.
- No pulverice limpiador directamente; aplíquelo al paño y retire enseguida restos de jabón y sal.
- Limpie periódicamente la salida sin herramientas metálicas y sin forzar ni girar el caño.
- Revise regularmente el embellecedor, la alineación y las uniones. Cualquier fuga procedente de la pared exige la intervención inmediata de un profesional.

6. Instalación exterior y heladas

En exterior, especialmente cerca del mar o piscinas, aclare con frecuencia con agua dulce y seque. El acero 316L resiste bien la corrosión, pero la sal, el cloro y las partículas ferrosas pueden manchar el acabado satinado. Antes de las heladas, cierre la alimentación y vacíe completamente el caño, el cuerpo y la línea según el diseño de la instalación; proteja siempre la pared contra filtraciones.

7. Solución de problemas

SÍNTOMA	COMPROBACIÓN
Caudal bajo	Compruebe la alimentación, la salida y posibles obstrucciones; limpie sin herramientas metálicas.
Fuga desde la pared	Cierre el agua y haga revisar la conexión, juntas, cuerpo empotrado e impermeabilización.
Caño suelto o inclinado	Interrumpa el uso y haga revisar tornillos, cuerpo y soporte mural.
El agua salpica fuera del sanitario	Compruebe la alineación, la presión y la posición del sanitario respecto a la salida.

8. Garantía

Garantía de dos años desde la fecha de compra frente a defectos de materiales y fabricación. Quedan excluidos el desgaste normal, la instalación o uso incorrectos, la limpieza inadecuada, piezas no originales, intervenciones no autorizadas y daños por heladas, cal o impurezas. Para solicitar asistencia, entregue el producto completo al vendedor con justificante de compra y una descripción precisa del problema; se mantienen los derechos obligatorios establecidos por la legislación local.

NEDERLANDS

Veiligheid, installatie en gebruik

Lees deze handleiding volledig vóór installatie en bewaar haar. De wanduitloop voert water van een inbouwlichaam naar een wastafel, bad of waszone binnen of buiten; hij regelt geen doorstroming of temperatuur.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Veiligheid

- Installatie, aansluiting en reparaties moeten volgens de lokale voorschriften door een gekwalificeerde vakman worden uitgevoerd.
- Sluit de toevoer en laat restdruk ontsnappen vóór werkzaamheden.
- Controleer wandconstructie, waterdichting, positie van het sanitair, afgewerkte inbouwdiepte 77-102 mm en inlaatrichting voordat de wand wordt geboord of gesloten.
- Spoel de leiding vóór aansluiting om zand, spaanders en vuil te verwijderen.
- De uitloop is geen steun: gebruik hem niet als handgreep. Open het water geleidelijk en controleer de temperatuur vóór huidcontact.

2. Inhoud van de verpakking

- LEVANTE wanduitloop van gesatineerd 316L roestvrij staal
- B6100 inbouwlichaam, NPT-1/2-adapter, rozet, afdichtingen en afgebeelde bevestigingen
- Installatie-, gebruiks- en onderhoudshandleiding
- Bediening of mengkraan vóór de uitloop niet inbegrepen tenzij bij de gekochte set vermeld

3. Installatie en ingebruikname

Volg de twaalf afbeeldingen op pagina 3. Monteer de NPT-1/2-adapter en het inbouwlichaam volgens de markeringen, markeer en boor de vier bevestigingspunten, veranker het lichaam aan een stijve constructie en stel het nauwkeurig waterpas. Sluit IN aan, voer minstens 15 minuten een dichtheidsproef uit tussen 0,1 en 0,9 MPa en spoel de leiding. Laat het beschermdeel tijdens de wandafwerking zitten, kort het af zoals afgebeeld, plaats en lijn de uitloop uit en draai de schroeven zonder forceren vast.

4. Gebruik

Richt de uitloop op de wastafel, het bad of de opvangzone voordat het water wordt geopend. Open, sluit en regel de temperatuur met een afzonderlijke bediening vóór de uitloop. De uitloop is een passief onderdeel en moet tijdens gebruik onbeweeglijk blijven.

NEDERLANDS

Onderhoud, buitengebruik en garantie

5. Reiniging en onderhoud

- Reinig met een zachte doek, lauw water en milde neutrale zeep; spoel en droog meteen.
- Gebruik geen schuurmiddelen, bleekmiddel, chloor, zuren, agressieve ontkalkers, alcohol of oplosmiddelen.
- Spuit reiniger niet rechtstreeks op de uitloop; breng hem op de doek aan en verwijder zeep- en zoutresten direct.
- Reinig de opening regelmatig zonder metalen gereedschap en zonder de uitloop te forceren of te verdraaien.
- Controleer rozet, uitlijning en verbindingen regelmatig. Een lek uit de wand vereist onmiddellijk een vakman.

6. Buiteninstallatie en vorst

Spoel bij buitengebruik, vooral aan zee of bij zwembaden, regelmatig met zoet water en droog af. 316L is corrosiebestendig, maar zout, chloor en ijzerdeeltjes kunnen de satijnen afwerking bevlekken. Sluit vóór vorst de toevoer en tap uitloop, lichaam en leiding volledig af volgens het systeemontwerp; bescherm de wand altijd tegen binnendringend water.

7. Problemen oplossen

SYMPTOOM	CONTROLE
Lage waterstroom	Controleer toevoer, opening en verstoppingen; reinig zonder metalen gereedschap.
Lek uit de wand	Sluit het water en laat aansluiting, afdichtingen, inbouwlichaam en waterdichting controleren.
Losse of scheve uitloop	Stop het gebruik en laat schroeven, lichaam en wandsteun controleren.
Water spat buiten het sanitair	Controleer uitlijning, druk en positie van het sanitair ten opzichte van de uitloop.

8. Garantie

Twee jaar garantie vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten. Normale slijtage, onjuiste installatie of gebruik, ongeschikte reiniging, niet-originele onderdelen, onbevoegde ingrepen en schade door vorst, kalk of vuil zijn uitgesloten. Lever voor service het complete product bij de verkoper in met aankoopbewijs en een nauwkeurige foutomschrijving; dwingende lokale consumentenrechten blijven gelden.

SINED

Design water and outdoor living



BOCCHETTA PARETE LEVANTE INOX

Made in PRC.

Importato in Italia da M.P.C. S.r.l.
Via Beatrice d'Este 24, 20122 Milano (ITALIA)
Tel. +39 02 21117815 • info@sineditalia.com • www.sineditalia.com

Il marchio SINED e il logo SINED (EUTM 018196373) sono registrati da
Sined V.O. S.L.U. • Av. Diagonal, 413 5º 2ª, 08008 Barcelona (ESB42784397)

MODEL: BOCCHETTA-PARETE-LEVANTE-INOX
EAN: 8025431155848